



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2025. május 12.
(OR. en)

8080/25

Intézményközi referenciaszám:
2025/0066(NLE)

RECH 159
ASIE 18

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy: A TANÁCS HATÁROZATA az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság
kormányai közötti tudományos és technológiai együttműködési
megállapodás megújításáról

A TANÁCS (EU) 2025/... HATÁROZATA

(...)

az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás megújításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 186. cikkére,
összefüggésben annak 218. cikke (6) bekezdése a) pontjának v. alpontjával,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

tekintettel az Európai Parlament egyetértésére¹,

¹ [...] -i egyetértés (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé).] / [HL, C, ..., ..., ELI: ...]

mivel:

- (1) A Tanács a 2002/648/EK határozattal² jóváhagyta az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás³ megkötését. Az említett megállapodást 2001. november 23-án írták alá Újdelhiben, és 2002. október 14-én lépett hatályba. A Tanács a 2009/501/EK határozattal⁴ jóváhagyta az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás megújításáról szóló megállapodás⁵ megkötését, amely megújította és kismértékben módosította a 2001-ben aláírt megállapodást. A megállapodást 2007. november 30-án írták alá Újdelhiben, és 2010. május 17-én lépett hatályba. Az említett megállapodás a 2001-ben aláírt megállapodással együtt a továbbiakban „a megállapodás”.
- (2) A megállapodás 11. cikkének b) pontjával összhangban a megállapodást ötéves időszakra kötötték, és az a felek közös megegyezésével értékelés után megújítható a fent említett időszak utolsó évében.

² A Tanács 2002/648/EK határozata (2002. június 25.) az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti tudományos és műszaki együttműködési megállapodás megkötéséről (HL L 213., 2002.8.9., 29. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2002/648/oj>).

³ HL L 213., 2002.8.9., 30. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2002/648/oj.

⁴ A Tanács 2009/501/EK határozata (2009. január 19.) az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködési megállapodás megújításáról szóló megállapodás megkötéséről (HL L 171., 2009.7.1., 17. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/501/oj>).

⁵ HL L 171., 2009.7.1., 19. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_international/2009/501/oj.

- (3) Az (EU) 2015/1788⁶ és az (EU) 2020/789⁷ határozattal a Tanács minden egyes alkalommal jóváhagyta a megállapodás további öt éves időtartamra történő megújítását. A legutóbb megújított megállapodás 2025. május 17-én hatályát veszti.
- (4) A Bizottság által végzett értékelés szerint a megállapodás továbbra is fontos keretet biztosít az Unió és az Indiai Köztársaság közötti, a közös prioritásként kezelt tudományos-technológiai területeken folytatott, kölcsönösen előnyös együttműködés elősegítéséhez. Ezért az Unió érdekében áll a megállapodás további 5 évre történő megújítása.
- (5) Mindkét fél megerősítette azon szándékát, hogy a megállapodást – annak módosítása nélkül – további 5 évre megújítsa. A megállapodás folytonosságának biztosítása érdekében a megállapodást – visszamenőleges hatállyal – 2025. május 17-től kell megújítani.
- (6) A megállapodás megújítását ezért az Unió nevében jóvá kell hagyni,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

⁶ A Tanács (EU) 2015/1788 határozata (2015. október 1.) az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megújításáról (HL L 260., 2015.10.7., 18. o.,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2015/1788/oj>).

⁷ A Tanács (EU) 2020/789 határozata (2020. június 9.) az Európai Közösség és az Indiai Köztársaság kormánya közötti tudományos és technológiai együttműködésről szóló megállapodás megújításáról (HL L 193., 2020.6.17., 3. o.,
ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2020/789/oj>).

1. cikk

A Tanács az Unió nevében jóváhagyja a megállapodás további 5 évre történő megújítását.

A megállapodás megújítása visszamenőleges hatállyal, 2025. május 17-én lép hatályba.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt ..., ...

a Tanács részéről

az elnök
